

ここはこのよでとこよはどこ

養浩館庭園
開園30周年記念

うつしよの庭

土屋公雄展

2023年6月17日[土]—7月17日[月・祝]

めい しょう よう こう かん てい えん
名勝 養浩館庭園

〒910-0004 福井県福井市宝永3丁目11-36

開園時間 午前9時—午後7時(最終入園は午後6時30分) 会期中無休 主催 福井市

入園料 一般220円(160円) 福井市立郷土歴史博物館との共通券350円(260円) ※()内は20名以上の団体料金

70歳以上、中学生以下、障害者手帳提示者および介護者1名は無料 6月18日(日)、7月16日(日)は「家庭の日」のため入園無料

※関連イベント「溪山名月の茶会」開催日は作品の一部をご覧いただけません。ご了承ください。

Fukui



うつしよの庭 土屋公雄展

「現世（うつしよ）」とは、「この世」のことであり、「あの世」「常世（とこよ）」の対義語である。死後の「あの世」が「常（つね）なる世界」であるならば、生きている「現在の世の中」は「現（うつし）の世界」なのである。

「あの世」と「この世」を往来する

名勝養浩館庭園は、数寄屋造りの建物と広大清澄な池を持つ回遊式林泉庭園です。彫刻家であり環境造形に携わってきた土屋公雄は「建物」と「池」「庭園」という水平方向に連続する空間を想定して、深遠な時間と記憶が内在した彫刻作品群を各部屋に配置させます。各部屋のインスタレーションは、超日常（「あの世」と「この世」を結ぶ精神的な世界）を示すものであり、観客は作品空間に足を踏み入れることで“もうひとつの世界＝アナザーワールド”を体験することでしょう。会期中は小原流・平田泉悦による生け花や茶席を設け、数寄屋造りの建物、庭園、アート作品と共に開園30周年にふさわしく総合的な文化の場となることを目指します。

つちや・きみお ●彫刻家、環境造形アーティスト。1955年福井市生まれ。日本大学芸術学部建築デザイン科卒業、ロンドン芸術大学チェルシーカレッジ美術彫刻科修士課程修了。「所在/記憶」をテーマとし、解体した家屋の廃材や灰を素材に作品を制作する。世界各地に赴き、その土地や人々の記憶を刻むパブリックアート作品を現地制作している。国内では東京空襲犠牲者追悼の平和モニュメントや東京・丸ビル正面エントランスなど。近年は「場」や「地域」の歴史・文化や環境に関するアートプロジェクトを展開している。



「浮流」養浩館柿葺（こけらぶき）廃材／2023年



庭園から見た数寄屋造りの建物



「内包Ⅰ」「内包Ⅱ」自然石・旧型板ガラス／2022年

関連イベント

○作家によるギャラリートーク

日時／6月17日(土)、7月1日(土)、7月16日(日) いずれも14:00～ 会場／養浩館庭園建物内
申込／不要 聴講無料 ※7月16日(日)は入園無料

○講演会&トーク 事前申込制・先着順

日時／7月2日(日) 13:30～15:00 会場／福井市立郷土歴史博物館（養浩館庭園となり）
定員／60名 聴講無料 申込／ホームページの申込フォームにて
福永治（京都国立近代美術館 館長）、石堂裕昭（福井市美術館 館長）、
土屋公雄（彫刻家）の3氏による講演会&トークを開催します。 申込はこちらから>>



○溪山名月の茶会 ※茶会開催日は作品の一部をご覧いただけません。ご了承ください。

日程／6月18日(日)〈茶道裏千家 福井なごみの会〉 7月2日(日)〈志野流茶道松隠会福井県支部〉
時間／10:00～14:30（茶券購入は14:00まで） 会場／養浩館庭園建物内
入席料／一人一席600円 申込／不要 ※6月18日(日)は入園無料

○記念図録の販売

進士五十八（東京農業大学名誉教授・元学長/福井県立大学名誉教授・前学長/福井県政策参与）、
福永治、石堂裕昭の3氏の寄稿と本展の作品をおさめた記念図録を当園にて販売いたします。

めい しやう よう こう かん てい えん
名勝 養浩館庭園

〒910-0004 福井県福井市宝永3丁目11-36
http://fukuisan.jp/ja/yokokan/



◎養浩館庭園は2022年日本庭園全国ランキング第5位に選ばれました（アメリカの庭園専門誌『Sukiya Living Magazine』）。庭園散策ができ、世界的評価の高い本園をぜひご覧ください。

●早朝無料開園のご案内 5:30～8:45 入園無料（9:00からは入園料が必要）

※東門のみ開門、庭園のみの散策となります。
建物内への立ち入りはできないため、土屋公雄展をご覧いただくことはできません。

問合せ [平 日] 福井市 商工労働部観光文化局 文化振興課
電話 0776-20-5367 〒910-0858 福井県福井市手寄1丁目4-1 AOSSA 5階
[土日祝] 福井市立郷土歴史博物館 電話 0776-21-0489



駐車場

東門受付側に10台分あり。西門側の駐車場は、大型バスが3台以下の場合のみ普通車10台まで駐車可。

アクセス

[JR福井駅から] ○徒歩約15分 ○京福バスでJR福井駅西口バスターミナルから「心臓センター町屋線」などで「養浩館口江戸上町」下車、徒歩3分 ○コミュニティバスすまいる（田原・文京方面）で「養浩館口江戸上町」下車、徒歩3分
[福井1.Cまたは福井北1.Cから] 車で約20分

表「うつしよの庭」
苔と鏡によるインスタレーション／2023年